

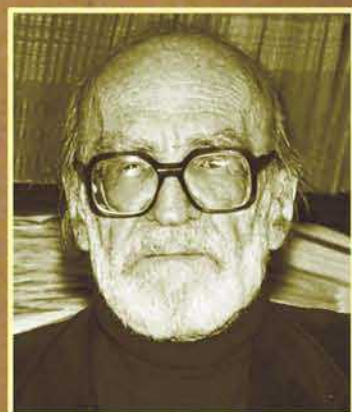


Avez-vous lu la revue?... Donnez-la à un ami,
pour qu'il la lise aussi! Si vous n'avez pas d'ami...
RECYCLEZ-la!
Have you read the magazine?... If you have,
give it to a friend so that he or she can read too. If not,
RECYCLE it!
Ați citit revista?... Dați-o unui prieten
s-o citească și el! Dacă n-aveți prieten...
RECICLAȚI-o!

Nr 1 2007

Destiine

PRIMAVERA . PRINTEMPS . SPRING
CANADA



AICI, ÎN "OCCIDENT",
NU SUNT DECÂT
UN FRAGMENT.
ICI, EN "OCCIDENT"
JE NE SUIS
Q'UN FRAGMENT.
HERE, IN "OCCIDENT",
I AM NOTHING
BUT A FRAGMENT.

MIRCEA ELIADE (1907 - 1986)

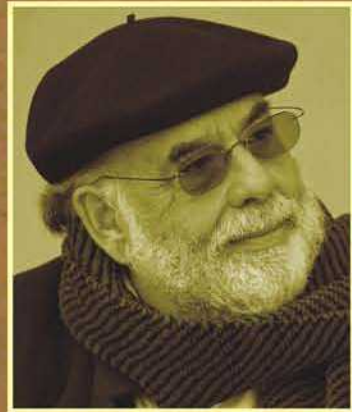


OCCIDENTUL ARE CALITATEA DE A-ȚI
DA POLIBILITATEA ALEGERII,
SINGURA POSIBILITATE,
REFUGIUL TUTUROR VICTIMELOR.

L'OCCIDENT A CELA DE BÛN
QU'IL RESTE TOUJOUR UNE TERRE DE
CHOIX, LA SEULE POSSIBLE, LE FOYER
DE TOUTES LES VICTIMES.

THE OCCIDENT HAD THIS,
IT REMAINS A LAND OF CHOICE,
THE ONLY POSSIBLE ONE,
THE HOME OF ALL VICTIMS.

VINTILA HORIA (1915 - 1992)



...PRINTRE MULTE ALTELE, UN MARE
IUBITOR AL LUI ELIADE, NE TRIMITE O
FOTOGRAFIE. PENTRU PRIMUL NUMĂR,
URÂND DRUM BUN REVISTEI DESTINE. (P14)

...ENTRE AUTRES, UN GRAND PASSIONNÉ
DE ELIADE NOUS ENVOYE UNE PHOTO,
POUR LE PREMIER NUMÉRO SOUHAITANT
BON VOYAGE À LA REVUE DESTINS. (P14)

...AMONGST OTHERS, A BIG FAN OF
ELIADE, SENT US A PICTURE FOR THE FIRST
NUMBER AND WISHES A GOOD START
TO THE DESTINS MAGAZINE. (P14)

FRANCIS FORD COPOLA



CAN \$6.95 / US \$5.95 / EURO 4.95
ISBN 978-0-9783028-0-1
9 780978 302801
ISSN 1913-4878 DESTINE

Destiine Nr 1/2007 PRIMAVERA PRINTEMPS

www.scriitoriiromani.com

2007
Anul
ELIADE

1907
2007
ELIADE
1986

DOCUMENT

Nr 1/2007 ■ PRIMĂVARĂ ■ PRINTEMPS ■ SPRING ■ CANADA

Handwritten notes and sticky papers on a wooden board.



Unirea Elie

Destine

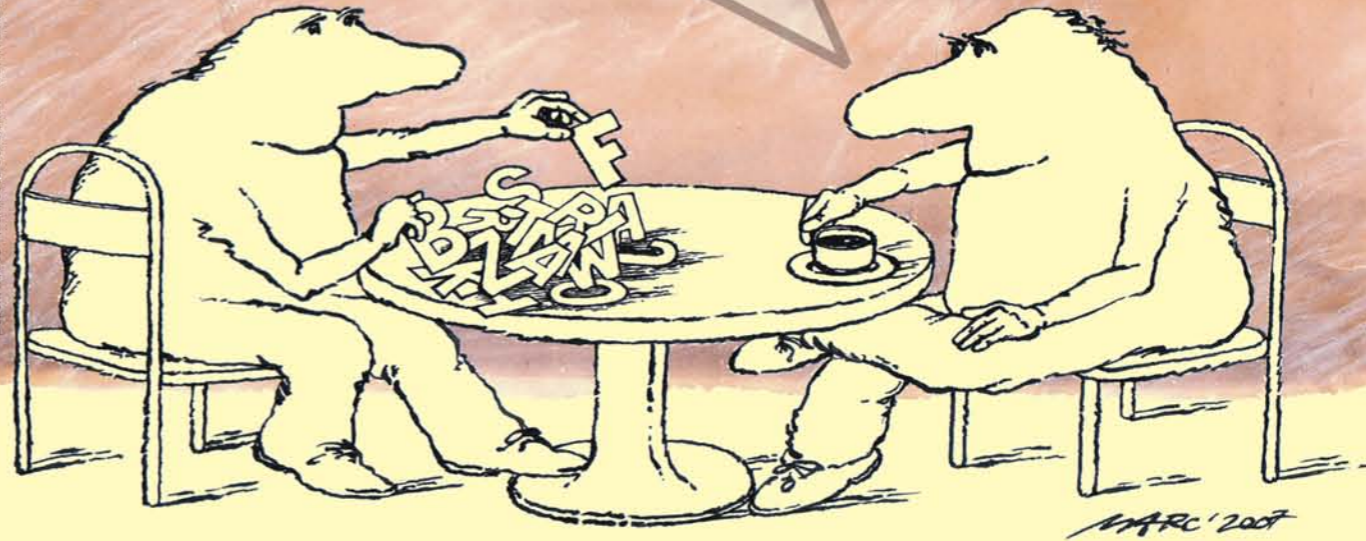
Destine Nr 1/2007 ■ PRIMĂVARĂ ■ PRINTEMPS ■ SPRING ■ CANADA



... Ce risipă de litere! Oare cei ce scriu știu că de fapt creierul nu citește niciodată toate literele dintr-un cuvânt?

Odrinea litrelor într'un câvunt nu are impotarnță, sniugrul lurcu imroptant etse ca pirma și utilma să fie bnice palsate, retsul paote fi irnt'o derozdine toatlă nu cotnează, puetm ctii fără porbelme. Atsa petrnu că cereirul nu ctișete ficaere lietră ci cvutnâul ca nu tot. Incrಿದೆbil dra aderavăt!

Desen: MARC - Marinescu Constantin - MONTREAL 2007



EUROPA

MARC 2006

...Și nemișcând vreo frontieră, țara ta e mai mare! Bravo Europa, bravo România, țară înconjurată de români.

Marc-Marinescu Constantin

REALIZAREA ACESTUI [NEI], A FOST POSSIBILĂ DATORITĂ ENERGIICII A CEVA MAI MULT DE 100 DE PERSOANE. UN EXTRAORDINAR POTENTIAL UMAN, CANALIZAT CU TRUDA ȘI MULTĂ ABILITATE, CU PROFESIONALISM, DE CĂTRE ALEXANDRU CETĂȚEANU, MARC-MARINESCU CONSTANTIN ȘI DRAGOȘ SAMOILĂ, ÎN CE AVEȚI ACUM ÎN MÂNĂ, REVISTA DESTINE / MULTUMIM!

Destine

March 2007

REVISTĂ A ASOCIAȚIEI SCRITORILOR ROMÂNI DIN CANADA
PUBLICATION DE L'ASSOCIATION DES ÉCRIVAINS ROUMAINS DU CANADA
ROMANIAN CANADIAN WRITERS ASSOCIATION MAGAZIN



Fondatori

Alexandru Cetățeanu
Marc-Marinescu Constantin
Dragoș Samoilă

Editori

Alexandru Cetățeanu
Marc-Marinescu Constantin
Director Artistic

Marc-Marinescu Constantin
Director onorific

Director marketing

Ana Marinescu

Director tehnic

Dragoș Samoilă

Colegiul de redactie

Constantin Clisu
Irina Egli
Adrian Erbiceanu
George Georgescu
Livia Nemțeanu
Ionela Manolescu
Viky Tarcău

Tehoredactor

Dana Darie

Foto, Infografie, web

Dragoș Samoilă

Adaptare franceză - engleză

Caroline Lavergne

Corector

Marian Laslo

Contabil

Florin Dumitrescu - BBA, PA

Colaboratori din Romania

Ioan Barbu

Jean-Yves Conrad (Fr.)

Doru Moțoc

Adrian Munteanu

Viorel Savin

Cezar Ivanescu

Hanna Bota

CONSENS ETIC

Revista Destine încurajează și sprijină prin publicare, eforturile, preocupările și realizările în domeniul literaturii, filozofiei, și teologiei, ale scriitorilor din diaspora română de pretutindeni. Scriitorii consacrați, din Romania, pot figura ca invitați în paginile revistei. Publicăm de asemenea scriitorii de alte naționalități care promovează, prin operele lor, cultura română. Articolele publicate nu reprezintă consensul etic al revistei și nici opiniile ei. Considerăm că toți cei ce semnează în revistă, exprimă puncte de vedere personale ce nu responsabilizează în nici un fel editorii și revista. Urmărim ridicarea calității creațiilor scriitorilor, încurajând utilizarea și perpetuarea limbii române. Atunci când autorii români utilizează limba țării de adopție, promovând spiritualitatea, identitatea, deci cultura română, considerăm că aceștia își vor găsi locul în paginile revistei. Revista este trilingvă - română, franceză, engleză. În situații în care autorul redactează într-o altă limbă, putem publica cu condiția ca acesta să furnizeze varianta originală însoțită de traducerea acesteia în română, franceză sau engleză. Nu se primesc materiale spre publicare decât în format electronic. Nu răspundem și nu returnăm materialele primite prin poșta terestră, maritimă și aeriană. Abonamente? Donații? www.scriitoriiromani.com

La revue Destins encourage et appuie par la publication, les efforts, la preoccupation et les realizations dans le domaine de la litterature, de la philosophie, et de la theologie, des ecrivains de la diaspora roumaine. Des ecrivains reconnus de la Roumanie, peuvent figurer dans les pages de la revue comme invites. Nous publions aussi des ecrivains de d'autres nationalites qui promouvoient a travers leurs oeuvres la culture roumaine. Les articles publies ne representent pas le consensus ethique de la revue ni aucune de ses opinions. Nous poursuivons l'eleveement de la qualite des creations des ecrivains, encourageant l'utilisation et la perpetuation de la langue roumaine. Lorsque les auteurs roumains utilisent la langue du pays d'adoption, en promouvant la spiritualite, l'identite et donc la culture roumaine, nous considerons que ceux-ci pourront trouver leur place dans les pages de la revue. La revue est trilingue - roumain, francais et anglais. Si l'auteur redige dans une autre langue, nous pouvons publier a la condition que celui ci fournisse la version originale accompagnee d'une traduction soit en roumain, en francais ou en anglais. Nous n'acceptons que les formats electroniques. Nous ne repondons pas et ne retournons pas les materiaux soumis d'aucune autre facon. Abonnements? Don? Placements publicitaires? www.scriitoriiromani.com

Destins magazine encourages and supports by its publication, its efforts and its concerns the accomplishments in literature, philosophy, theology, writers from the Romanian diaspora. Romanian writers can be showcased as guests in the pages of the magazine. We also publish writers from other nationalities who promote Romanian culture through their work. The published materials do not represent in any way the ethical views of the magazine or its opinions. We also pursue the highest quality of writers creations, encouraging the use and the perpetuation of romanian language. When Romanian authors use the language of their adoptive country, pursuing the spirituality the identity and therefore the romanian culture, we consider that they should find a place in the pages of the magazine. The magazine is trilingual - Romanian, French, English. If the author writes in another language, we can publish with the condition that he provides us with an original version as well as a translation in either Romanian, French or English. We only accept electronic submissions. We will not answer or return any material submitted any other way. Subscriptions? Donations? Media placement? www.scriitoriiromani.com

CONSENS ETHIQUE

ETIC CONSENS

Adresa revistei: 1055 St-Mathieu S-340, Montréal, Québec, H3H 2S3, Canada, Tel. (514) 931-9400,
Email: romwriters@yahoo.com, www.scriitoriiromani.com

REVISTA DESTINE ESTE ADEPTĂ ȘI A ADERAT LA CONVENȚIA INTERNAȚIONALĂ COPYLEFT. PUTEȚI UTILIZA ȘI REPRODUCE CONȚINUTUL FĂRĂ LIMITE. (RE-) DISTRIBUIȚI-L ÎN CĂTE COPII DORIȚI. FIȚI ÎNSĂ AMABILI ȘI MENȚIONAȚI-NE MUNCA ȘI TITLUL REVISTEI. MATERIALELE, IMAGINILE ȘI GRAFICA MARCATE © - COPYRIGHT, LA DORINȚA EXPRESĂ A AUTORILOR, NU POT FI UTILIZATE DECĂT NUMAI CU APROBAREA ACESTORA



DESTINE IS COVERED BY COPYLEFT POLICIES. USE THE CONTENT WITHOUT LIMITATION. (RE-)DISTRIBUTE IT IN AS MANY COPIES AS DESIRED. JUST BE NICE, AND CREDIT THE WORK AND THE MAGAZINE. ANY CORPORATE OR FOR-PROFIT ENTERPRISE, WHICH USE THIS WORK FOR THAT PURPOSE, WILL OBVIOUSLY BE SUED AN POTENTIALLY COLLECTIVIZED

COLEGIUL DE REDACȚIE	1
CONSENS ETIC	1
FONDATORI - EDITORI	2
ALEXANDRU CETĂȚEANU, LE MOT AVANT TOUT	3
LORD CLARK -CITAT	5
MARC-MARINESCU CONSTANTIN - DES, DEPINDE DE TINE	6
GEORGE FILIP - DESTIN	10
ALEXANDRU CETĂȚEANU - IMPRSII DE OBSERVATOR	12
CONSTANTIN CLISU - MINIATURI PENTRU BUZUNARUL DIN STÂNGA	23
IRINA EGLI - TERRE SALLÉE - fragment	25
ION BARBU - UN MEDIC ROMÂN ÎN CANADA	30
HANNA BOTA - UN ALTFEL DE JURNAL	34
ADRIAN ERBICEANU - POEZIE	36
GEORGE GEORGESCU - UN ROMÂN CU CARE NE MÂNDRIM, CLAUDIU MĂTASE	38
MIRCEA GHEORGHE - IDENTITATEA CULTURALĂ A EUROPEI CENTRALE	41
FLOREA CORNELIU - FALSĂ ELEGIE DESPRE EMINESCU	44
IONELA MANOLESCO- VIENS VOIRE LES HYBERNAUTES	47
LIVIA NEMȚEANU - JAMAICA, PERIPLU ANTILEZ - fragment	52
FLORIN ONCESCU - LE BULLDOZER DES ROUSSES ET MON ONCLE MITICĂ	60
DRAGOȘ SAMOILĂ - LES TROIS FILLES - fragment	64
VIOREL SAVIN - JURNAL HOLOGRAFIC - fragment	69
MIRUNA TARCĂU - L'AFFAIRE CHRISHOLM CONTRE REBECCA NURSE	74
CEZAR VASILIU - DARUL DIVIN AL VIETII	77
ZOE VASILIU - UNITATE ȘI IUBIRE CREȘTINĂ	80
ELIADE 100 DE ANI DE LA NAȘTERE - EVENIMENT	82
ALEXANDRU CETĂȚEANU- À MONTRÉAL, SOUS LE SIGNE DE MIRCEA ELIADE	83
WLADIMIR PASKIEVICI - PRÉSENTATION FAITE À L'OCCASION D'UN HOMMAGE À MIRCEA ELIADE	87
SORIN SONEA - ELIADE ET LA PRÉSENCE ROUMAINE À PARIS AVANT LES ANNÉES 1950	91
GILLES DUGUAY- DESTINÉE	93
CEZAR VASILIU- MIRCEA ELIADE HISTORIEN DES RELIGIONS	94
ADRIAN MUNTEANU - SONETE	96
VIITORULE SCRITOR...	97
IN MEMORIAM - VIRGINIA TECH	98
ȘANTIER - FAZE DE LUCRU LA PREGĂTIREA NUMĂRULUI 1- DESTINE	100
SUMAR	102

MEMBRI ONORIFICI: Ioan Barbu; Jaques Bouchard; Gilles Duguay; Vasile Gorduz; Doru Moțoc; Herman Victorov;
 MEMBRI: Margareta Amza; Eugen Caraghiaur; AlexCetățeanu - Președinte; Constantin Clisu; Irina Egli; Adrian Erbiceanu; George Filip; George Georgescu; Mircea Gheorghe; Eugene Giurgiu; Corneliu Florea; Ionela Manolesco; Felicia Mihali; Livia Nemțeanu - Vice președinte; Florin Oncescu; Radu Roșcanu; Sorin Sonea; George Tăutan - Vice președinte; Florin Mălăeșlea Toropu; Ion Țăranu; Cezar Vasiliu; Zoe Torneanu Vasiliu;
 MEMBRI STAGIARI: Miruna Tarcău. SECRETAR: Dragoș Samoilă

ASOCIAȚIA SCRITORILOR ROMÂNI DIN CANADA
 ASSOCIATION DES ÉCRIVAINS ROUMAINS DU CANADA
 ROMANIAN CANADIAN WRITERS ASSOCIATION

www.scriitoriiromani.com